

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ ĐỐI THOẠI THÀNH,  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN**

Căn cứ vào khoản 3 Điều 140 của Luật tổ tụng hành chính;

Căn cứ vào biên bản đối thoại ngày 26 tháng 10 năm 2021 và biên bản đối thoại thành ngày 12 tháng 11 năm 2021, về việc các đương sự thống nhất được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án hành chính thụ lý số 07/2021/TLST-HC ngày 14 tháng 6 năm 2021, về việc “*Khiếu kiện quyết định hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai, xử phạt vi phạm hành chính và giải quyết khiếu nại*”.

**XÉT THẤY:**

Những nội dung các đương sự thống nhất được với nhau ghi trong biên bản đối thoại về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thống nhất giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Trên cơ sở kết quả đối thoại ngày 26/10/2021, bà Nguyễn Thị H đã tự nguyện thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả. Tại biên bản xem xét, thẩm định tại chỗ ngày 05/11/2021 thể hiện bà Nguyễn Thị H đã thực hiện xong biện pháp khắc phục hậu quả theo Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 6991/QĐ-XPVPHC ngày 23/11/2020 của Chủ tịch UBND huyện L. Ngày 08/11/2021, bà Huệ có đơn gửi Tòa án đề nghị người xử phạt xem xét thu hồi quyết định xử phạt (đơn đề ngày 05/11/2021). Tại văn bản số 3013/UBND ngày 11/11/2021, Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện L có ý kiến nếu bà Nguyễn Thị H tự nguyện rút lại đơn khởi kiện thì UBND huyện L xem xét thu hồi Quyết định số 6991/QĐXPVPHC ngày 23/11/2020 của Chủ tịch UBND huyện L. Ngày 12/11/2021, người khởi kiện đã nộp cho Tòa án văn bản rút đơn khởi kiện;

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày nhận được thông báo của Tòa án về việc người bị kiện đã thực hiện nội dung đối thoại thành và người khởi kiện đã nộp cho Tòa án văn bản rút đơn khởi kiện, không có đương sự nào có ý kiến phản đối.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận kết quả đối thoại thành của các đương sự:**

1.1. Người khởi kiện: Bà **Nguyễn Thị H**, sinh năm 1960. Địa chỉ: số 255/xy, ấp S, xã T, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

1.2. Người bị kiện:

1.2.1. **Chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện L, tỉnh Vĩnh Long**

*Người đại diện hợp pháp:* Ông Nguyễn Chí C, chức vụ: Phó Chủ tịch UBND huyện L, là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ngày 21/6/2021)

*Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp:* Ông Hồ Minh D, chức vụ: Trưởng Phòng tài nguyên và môi trường; ông Nguyễn Thanh P, chức vụ: Phó Trưởng phòng kinh tế và hạ tầng huyện L.

1.2.2. **Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Vĩnh Long**

*Người đại diện hợp pháp:* Ông Lê Quang T chức vụ: Phó Chủ tịch UBND tỉnh Vĩnh Long, là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ngày 24/9/2021)

*Người bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp:* Ông Trần Minh K, Phó Giám đốc Sở tài nguyên và môi trường tỉnh Vĩnh Long.

1.2.3. *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

- **Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Vĩnh Long**

- **Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường huyện L, tỉnh Vĩnh Long**

- Ông **Hồ Văn T**, sinh năm 1950. Địa chỉ: Địa chỉ: số 255/12, ấp Sơn Đông, xã Thanh Đức, huyện L, tỉnh Vĩnh Long.

*Người đại diện hợp pháp của ông Hồ Văn T:* Bà Nguyễn Thị H, đại diện theo ủy quyền (văn bản ngày 04/7/2020).

**2. Sự thống nhất của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Do bà Nguyễn Thị H tự nguyện thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 6991/QĐ-XPVPHC ngày 23/11/2020 của Chủ tịch UBND huyện L nên Chủ tịch UBND huyện L đồng ý xem xét thu hồi Quyết định số 6991/QĐ-XPVPHC ngày 23/11/2020.

2.2. Người khởi kiện, bà Nguyễn Thị H rút đơn khởi kiện và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu độc lập trong vụ án.

2.3. Về án phí: Bà Nguyễn Thị H tự nguyện nộp toàn bộ nhưng được miễn do thuộc trường hợp là người cao tuổi theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**3. Đình chỉ việc giải quyết vụ án hành chính thụ lý số 07/2021/TLST-HC ngày 14 tháng 6 năm 2021.**

**4.** Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

***Nơi nhận:***

- TAND cấp cao tại Tp.HCM;
- Chánh án;
- VKSND tỉnh Vĩnh Long;
- Cục THADS tỉnh Vĩnh Long;
- Đương sự ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**  
(Đã ký)

**Lâm Triệu Hữu**